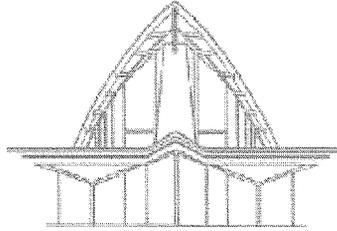


**ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE**



N° 69/2011/APF/PR-CER/jcf

*Commission de l'Education et
de la Recherche*

Papeete le 26 octobre 2011

Le Président

à

Mesdames, Messieurs les directeurs d'école
s/c de Mesdames, Messieurs les inspecteurs de l'Education Nationale
s/c de Monsieur le Directeur de l'Enseignement Primaire
s/c de Monsieur le Ministre de l'Education, de la Jeunesse et des Sports,
en charge de l'enseignement supérieur, de la recherche et de la vie
associative

Objet : « La Culture d'hier, d'aujourd'hui et de demain »- Information des écoles.

P.J : le programme, 2 modèles de fiches d'inscription.

Mesdames, Messieurs les directeurs,

Dans le cadre du programme de la commission de l'Education et de la Recherche, l'assemblée de la Polynésie française organise une manifestation axée sur le thème de « la Culture d'hier, d'aujourd'hui et de demain ».

Cet évènement se décline en expositions, en ateliers de transmissions des savoirs, en projections de films, en mini conférences et en table ronde du 14 au 18 novembre dans les différents espaces de la 3^{ème} institution.

Vous trouverez joint l'ensemble des documents nécessaires à la prise de connaissance des différents moments de l'évènement, et à l'inscription de votre école.

Néanmoins, j'insiste sur l'importance d'établir une demande d'inscription et de l'envoyer à l'adresse indiquée sur les documents joints. Par ailleurs, je vous informe que la participation des écoles et des établissements a été limitée à ceux situés entre les communes de Punaauia et de Mahina. En effet, ces contraintes permettront l'organisation optimum d'un accueil et d'une visite pour les élèves.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs les directeurs, l'expression de ma considération distinguée.

Jean-Marius RAAPOTO

« DEMANDEZ LE PROGRAMME ! »

**Du 14 au 18 novembre de 08h30 à 17h00,
à l'Assemblée de la Polynésie française
LA CULTURE D'HIER, D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN**

« La culture ne mérite d'être qualifiée de culture que si elle est transmissible. »

Guy Sorman.

LES EXPOSITIONS DANS LE HALL RENE LÉBOUCHER DE 08h30 A 17h00

Il vous est proposé de voir l'ensemble des 3 expositions.

Le temps estimé de la visite est de 1h30, soit 30 minutes par exposition.

«La société polynésienne à travers le temps »



✚ L'organisation politique => Diriger
✚ L'organisation religieuse => Croire
✚ L'organisation sociale=> Vivre

✚ Les habitations => S'abriter
✚ La cuisine => Se nourrir
✚ L'habillement => S'habiller

Un voyage dans le temps vous donnera une vision de la société polynésienne à travers 4 périodes : avant l'arrivée des européens, à l'arrivée des européens, aujourd'hui et demain, sous 6 aspects différents.

IMPORTANT

La période du futur peut être illustrée par les élèves et étudiants qui le souhaitent. En effet, de manière individuelle ou collective, les élèves avec leur enseignant ou professeur sont invités à illustrer sous la forme de leur choix (poème, affiche, nouvelle etc) un ou plusieurs des aspects énoncés supra.

Le support est laissé aussi au choix des participants. Néanmoins pour toute production écrite ou illustrée, il vous est demandé de respecter le format suivant : 1m sur 1,80 m. Enfin, chaque production devra être identifiée des noms des auteurs et agrémentée de leur photo.

Les productions des élèves pourront être déposées par ces derniers lors de leur visite à l'exposition ou récupérées par nos soins.

Pour toute information, veuillez contacter Johanna CROS-FROGIER au 72 82 00 ou à johanna.frogier@assemblee.pf.

« Haere mai na ! Viens donc ! »

L'exposition du musée de Tahiti et des îles sur Henri Hiro, sa vie, son œuvre.

« Littérature et Patrimoine. »

De 1797 à 1901, les écrits qui ont marqué la Polynésie française.

DES ATELIERS DE TRANSMISSION DES SAVOIRS ET DES PROJECTIONS A THEMES

14 novembre - *Des objets sacrés aux objets d'art.*

ATELIERS DE TRANSMISSION DES SAVOIRS	
Salle John Teariki de 13h à 17h	<i>Exposition virtuelle</i> par le centre des métiers d'art.
Fare Potee de 13h à 17h	<i>La fresque de Arahoho</i> par le centre des métiers d'art.
Salle John Teariki de 14h à 15h	« <i>Les marae : l'organisation de toute une société</i> », par Tamara Maric au service de la culture.
PROJECTIONS DE FILMS	
Succursale John Teariki de 13h à 17h	« <i>Te faufaa Tupuna</i> » et « <i>Sculpter le bois</i> », modules du musée des îles et du CRDP, de 7 minutes diffusés en continu

15 novembre - *De l'oralité à l'écriture.*

ATELIERS DE TRANSMISSION DES SAVOIRS	
Salle John Teariki de 8h30 à 16h30	<i>Les contes et légendes de la Polynésie française et du Pacifique</i> par le centre de lecture. Atelier d'1h00 de la SG à la 6 ^{ème} , sur inscription.
Fare Potee 9h00 à 11h30 14h00 à 16h30	« <i>L'écriture en Polynésie française</i> »- <i>rencontres et échanges avec les écrivains polynésiens</i> de Litteramaoхи. Atelier d'1h00 de la 3 ^{ème} à l'Université, sur inscription.
PROJECTIONS DE FILMS	
Succursale John Teariki de 8h30 à 17h	« <i>Ariipaiea Vahine</i> », film de 60 minutes de Henri Hiro. Projection particulière pour les scolaires sur demande.

16 novembre - *Des mes mains, j'apprends et je crée des objets uniques.*

ATELIERS DE TRANSMISSION DES SAVOIRS	
Salle John Teariki de 8h30 à 15h00	<i>Le jeu de ficelle, les aspects théoriques et pratiques</i> par les associations « Te Puna Reo » et « Te Pu Atitia » Atelier de 40 minutes pour les scolaires, sur inscription.
Fare Potee de 8h30 à 15h00	« <i>3 ateliers de tressage</i> » par la fédération « Comité Tahiti i te rima rau ». Atelier de 40 minutes pour les scolaires, sur inscription.
Hall René Leboucher de 8h30 à 17h30	« <i>Atelier Tifaifai</i> » par Titaina Abernathy. Atelier de 1h30 pour adultes (du décalquage à la couture).
PROJECTIONS DE FILMS	
Succursale John Teariki de 08h30 à 17h	« <i>Les métiers de l'artisanat</i> », « <i>la transformation des matières premières</i> », modules de l'ICA, du SA, du CRDP, de 7 minutes diffusés en continu.

17 novembre - *De la navigation pour voyager à la navigation pour se trouver.*

ATELIERS DE TRANSMISSION DES SAVOIRS	
Salle John Teariki à 8h30	<i>Accueil et exposition des supports de Faafaite</i> par l'association « Faafaite ». Atelier thématique de 45 minutes, 2 fois dans la journée. Pour les scolaires, sur inscription.
Salle John Teariki de 9h à 09h45/ de 13h30 à 14h15	« <i>Le système Mataarii et les jeux de positionnement des étoiles</i> ».
de 10h15 à 11h/ de 15h15 à 16h	« <i>Le peuplement du Pacifique, la pirogue : technologie d'un peuple</i> »
de 12h à 12h45/ de 13h30 à 14h15	« <i>La navigation sans instrument.</i> »
PROJECTIONS DE FILMS	
Succursale John Teariki de 8h30 à 17h	modules de l'ICA, du CRDP et de l'association Faafaite.

DES MINI CONFERENCES ET UNE TABLE RONDE

(tout public)

18 novembre de 08h00 à 12h00, dans la salle John Teariki

**«Apprendre plusieurs langues, plusieurs langues pour apprendre,
dans la famille et à l'école.»**

par Jacques Vernaudo, Odile Lescure, Isabelle Nocus, Marus Salaün, Ernest Marchal

«Kohanga Reo, apprendre en langue Maori.»

par Patu Hohepa, Whare Temarii, Papa Teariki.

**« Quel avenir pour notre Culture, nos langues, nos connaissances ?
Quel avenir pour nous ? »**

Ce débat réunit un représentant de la Nouvelle Calédonie, de la Guyane, de la Nouvelle Zélande, et de chaque académie de la Polynésie française.

CEREMONIE DE CLOTURE (tout public)

18 novembre de 13h30 à 16h30, dans le hall René Leboucher

13h30 à 15h30

Lecture en plusieurs langues des poèmes

« Te Maitai » de Henri Hiro et

« Te fanauraa O Te ao » de Duro Raapoto,

Entrecoupée de Orero des 5 archipels de la Polynésie française.

15h30 à 16h30

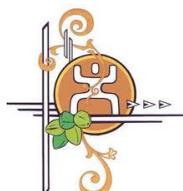
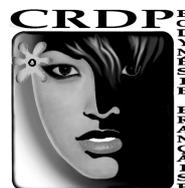
Prestations de Orero et de danses par l'association « Te Puna Reo ».

A partir de 19h00, dans les jardins de la Reine.

Concert de Himene Tarava GRATUIT.

« INFORMEZ-VOUS OU INSCRIVEZ-VOUS ! », en contactant ou en envoyant un mail à :

Avearii au 41 61 53 ou avearii.temaiana@assemblee.pf



FICHE D'INSCRIPTION AUX EXPOSITIONS - 1 FICHE PAR ECOLE OU ETABLISSEMENT

FICHE A RETOURNER AUPRES DE AVEARII, PAR FAX : 41 61 59 OU PAR MAIL : avearii.temaiana@assemblee.pf

La demande d'inscription ne vaut pas acceptation. Une confirmation écrite sera envoyée au directeur ou chef d'établissement.

Ecole ou Etablissement et directeur ou chef d'établissement					
Nom de l'école/ l'établissement	Nom et prénom	Tel/ GSM/ Fax		Adresse électronique	
Enseignant ou Professeur			Classe		Accomp
Nom et prénom	Tel/ GSM	Adresse électronique		Niveau	Effectifs

DEMANDE(NT) A VOIR LES EXPOSITIONS (cochez la case correspondante).

	8h30 à 10h15	10h30 à 12h15	13h30 à 15h15
Mardi 15 nov			
Mercredi 16 nov			
Jeudi 17 nov			
Vendredi 18 nov			

FICHE D'INSCRIPTION AUX ATELIERS - 1 FICHE PAR ECOLE OU ETABLISSEMENT

FICHE A RETOURNER AUPRES DE AVEARII, PAR FAX : 41 51 59 OU PAR MAIL : avearii.temaiana@assemblee.pf

La demande d'inscription ne vaut pas acceptation. Une confirmation écrite sera envoyée au directeur ou chef.

Ecole ou Etablissement et directeur ou chef d'établissement					
Nom de l'école/ l'établissement		Nom et prénom		Tel/ GSM/ Fax	Adresse électronique
Enseignant ou Professeur			Classe		Accomp
Nom et prénom	Tel/ GSM	Adresse électronique		Niveau	Effectifs

DEMANDE A PARTICIPER AUX ATELIERS *(cochez la case correspondante).*

14 novembre - Des objets sacrés aux objets d'art.		
13h à 17h	Exposition virtuelle	
	La fresque de Arahoho	
14h à 15h	Les marae : l'organisation d'une société	
15 novembre - De l'oralité à l'écriture.		
8h30 à 09h30	Les contes et légendes de la Polynésie française et du Pacifique	
9h30 à 10h30		
10h30 à 11h30		
13h30 à 14h30		
14h30 à 15h30		
9h00 à 10h00	L'écriture en Polynésie française - rencontres et échanges avec les écrivains polynésiens	
10h30 à 11h30		
14h00 à 15h00		
15h30 à 16h30		

16 novembre - Des mes mains, j'apprends et je crée des objets.		
8h30 à 9h10	Ateliers tournants : jeux de ficelle/ Tressage	
9h10 à 10h00		
10h40 à 11h30		
13h00 à 13h40		
13h40 à 14h20		
14h20 à 15h00		
17 novembre - De la navigation pour voyager à la navigation pour se trouver.		
9h00 à 9h45	Mataarii et les étoiles	
10h15 à 11h00	Le peuplement du Pacifique, la pirogue.	
12h00 à 12h45	La navigation sans instrument.	
13h30 à 14h15	Mataarii et les étoiles La navigation sans instrument.	
15h15 à 16h00	Le peuplement du Pacifique, la pirogue.	